التحرير اللاحق للترجمة الآلية (MTPE):

مسعود عمشوش

ذكرت في مقالة سابقة بعنوان (تطور سوق الترجمة) أن العقود الثلاثة الماضية شهدت زيادة في الاعتماد على التقنيات الرقمية والطرق المبتكرة لإنشاء النصوص والصور والمحتويات المختلفة، والتواصل وممارسة الأعمال التجارية في جميع القطاعات وبلغات متعددة في الوقت نفسه، وأن المترجمين الاحترافيين باتوا اليوم يواجهون منافسة شرسة من وافد جديد، وهو برامج الترجمة المعتمدة على الآلة (MT) والذكاء الاصطناعي (AI) الذي يشهد هو الآخر زيادة في الطلب عليه. فمع ارتفاع الطلب العالمي على الترجمة السريعة بات من اللازم الاستفادة من وسائل الترجمة الرقمية وبرامجها. لهذا دخلت الرقمنة والذكاء الاصطناعي بقوة في مجال الترجمة، وسط مخاوف من قدرتها على تعويض المترجم البشري. فاليوم تقدم برامج مثل (غوغل ترانسليت) (google translate)، و(مايكروسوفت ترانسليتور Microsoft Translator)، و(آي فلاتيك iFlytek)، نتائج باهرة في مجال الترجمة الآنية، لاسيما في كل ما يتصل بالمحتوى العام الذي يحتاجه المسافرون والسائحون أو متصفحو الإنترنت. ويمكننا القول إن الترجمة التي تعتمد على الآلة والذكاء الاصطناعي تضمن ترجمة نصوص كبيرة الحجم في وقت قصير، كما أنها تساعد المترجمين على زيادة إنتاجيتهم ومخرجاتهم اليومية في وقت أقصر، أي أن الترجمة الآلية، التي تعتمد على الذكاء الاصطناعي، تتفوق كثيراً على أنماط الترجمة التقليدية من حيث السرعة وخفض الكلفة المالية.

ومع ذلك لا تزال الترجمة عالية الجودة بحاجة اليوم للعنصر البشري. ولذلك لا يزال مستخدمو الترجمة الآلية (MT machine translation) يلجؤون إلى تكليف مترجم بشري للعمل على مراجعة مخرجاتها وتصويبها وتحسينها وضمان الدقة والجودة المطلوبة. وهو ما أدّى إلى ظهور ما يسمى اليوم بالتحرير اللاحق للترجمة الآلية (MTPE machine translation post-editing).

لماذا وكيف نمارس التحرير اللاحق للترجمة الآلية؟

يعرف (التحرير اللاحق للترجمة الآلية: MTPE) بأنه عملية مزدوجة أو هجينة تتضمن استخدام برامج الترجمة الآلية ثم محررين بشريين يقومون بمراجعة مخرجاتها وتصويبها. ويكمن الهدف من MTPE في إنتاج ترجمة نهائية عالية الجودة وأكثر دقة وموثوقية مما يمكن أن تقدمه لنا الترجمة الآلية وحدها. ويمكن استخدام MTPE لترجمة أي نوع من النصوص، بما في ذلك المستندات القانونية والأدلة الفنية والمواد الترويجية. وهي مناسبة بشكل خاص للترجمات التي تتطلب السرعة ودرجة عالية من الدقة.

وقد أصبحت هذه العملية شائعة بشكل متزايد في السنوات الأخيرة، حيث بدأت الشركات في إدراك فوائد استخدام الترجمة الآلية جنبا إلى جنب مع العنصر البشري المتخصص والمحترف. وبالطبع يستطيع أي شخص الاستفادة من وسائل الترجمة الآلية التي أصبحت اليوم متاحة بيسر في محركات البحث والمتصفحات الرقمية. لكن علينا الانتباه إلى أن مخرجات تلك الوسائل تظل تقريبية على الرغم من حسناتها الكثيرة. وفي الغالب لا يمكن تقديمها كما هي وثيقة رسمية أو علمية. وعلينا إخضاعها لعملية تمحيص وتدقيق وتصويب.

والسؤال المهم الذي يفرض نفسه هنا هو: من يستطيع أن يتولّى عملية المراجعة والتمحيص والتدقيق والتصويب؟ أي من الذي يستطيع ممارسة التحرير اللاحق للترجمة الآلية؟

هناك من يعتقد أن تحرير ترجمة عالية الجودة تتطلب متخصصا في اللغة الهدف التي تحرر بها الترجمة. وفي الحقيقة هذا لا يكفي أبدا؛ فممارس التحرير اللاحق للترجمة الآلية يجب أن يتقن اللغة الهدف واللغة المصدر معاً مثل أي مترجم بشري محترف، كيلا نقول إنه يجب أن يكون مترجما محترفا، إذْ أن عملية التحرير اللاحق للترجمة الآلية تبدأ بقراءة النص الأصل للترجمة ثم قراءة مخرجات الترجمة الآلية المراد مراجعتها وتصويبها. ولكي نمارس التحرير اللاحق للترجمة الآلية بشكل صحيح علينا أولا البحث عن برنامج ترجمة آلية يلبي احتياجاتنا الخاصة جيدا.

ثم تأتي عملية تأهيل المحررين وتدريبهم. وفي اعتقادي أن تأهيل وتدريب محرري مخرجات الترجمة الآلية يختلفان تماما عن الطرق المتبعة اليوم في تأهيل المترجمين العاديين، لاسيما الذين يختارون مساقات الترجمة بعد الثانوية العامة مباشرة.

ففي ظل تدني مخرجات الثانوية العامة لا يبدو أن حامل هذه الشهادة يمتلك خلفية كافية في اللغة الأجنبية واللغة الأم تضمن إتقانه للغتين وتؤهله لممارسة تصويب مخرجات الترجمة الآلية. لهذا نرى أن خريج بكالوريوس اللغة الأجنبية المتمكن من لغته الأم هو الأقدر على التأهل السريع في مجال التحرير اللاحق للترجمة الآلية، الذي كما ذكرت سيشكل الجزء الأكبر من سوق الترجمة في المستقبل المنظور، وقبل أن يتم تحسين مخرجات الترجمة الآلية لدرجة تجعلنا نستغني عن أي تدخل بشري فيها. وهو ما نتوقع أن يحدث في مطلع العقد الثالث من هذه الألفية.

وعليه من الأفضل أن يتم تأهيل المحررين لمخرجات الترجمة الآلية لحملة بكالوريوس اللغات الأجنبية من خلال برامج ماجستير أو دبلوم الترجمة. ويمكن كذلك من خلال دورات عملية تدريبية مكثفة. وفي كل الحالات ينبغي أن تتضمن تلك البرامج تدريباً في مجال التحرير والتصويب اللغويين في اللغتين معا، والتحليل التقابلي، وكثيرا من الممارسة العملية، وتقديم إرشادات حول كيفية تحرير النص المترجم آليا، والتعامل مع الأخطاء والتناقضات المرتبطة بمعضلة السياق واللبس اللغوي.

فإذا كانت الترجمة الآلية تقدم لنا نتائج سريعة، فمخرجاتها تأتي في كثير من الأحيان أقل دقة ولا تتناسب مع السياق جيدًا. ومن المعلوم أن الدلالة التي نقوم بترجمتها لا تتكوّن فقط من العناصر اللغوية بل تدخل في تكوينها عناصر سياقية ثقافية واقتصادية ودينية. وعلينا أن نضيف إلى شرط إلمام محترف الترجمة باللغتين، المصدر والأم، الإلمام كذلك بثقافة هاتين اللغتين. ويمكن أن تساعد برامج بكالوريوس اللغات الأجنبية الخريج على التعمق في ثقافة اللغة التي يتخصص فيها.

إذن فالتحرير اللاحق للترجمة الآلية يعدّ مزيجا من الترجمة الآلية والترجمة البشرية. وفيه يقرأ المحرر/المترجم النص المصدر بدقة ثم يقرأ مخرجات الآلة ويقارنها بالنص المصدر لتحديد الأخطاء وتصويبها. ويجب على المحررين الاهتمام بالقواعد، وعلامات الترقيم، والإملاء، والأسلوب، والكلمات غير المترجمة، وأي ترجمة خاطئة محتملة للوصول إلى الصيغة النهائية للنص المترجَم. ويمكن أن يضعوا بعض الملاحظات في الهامش.

وأخيرا علينا أن نشير إلى أن هناك من يميّز بين نوعين من التحرير اللاحق للترجمة الآلية: التحرير الجزئي الذي يهدف إلى إنتاج نسخة مفهومة وواضحة من الترجمة الآلية، والتحرير الكامل الذي يهدف إلى أنتاج نسخة موثوقة ومطابقة للنص الأصلي ويمكن اعتمادها رسميا وعلميا. وعادةٍ ما يتفق المترجم والزبون مسبقاً على نوع النسخة المراد تقديمها.

لا يهمني فوز أحد المتصهينين

عبدالقادر حاتم

لردح طويل من الزمن والعرب والمسلمون يتعشمون نجاح أحد الفريقين الحاكمين للولايات المتحدة الأمريكية، ونتابع تحاليل سياسية ومساندين وبشدة لفريق عن غيره، وأن هذا الرئيس متعاطف مع المسلمين والعرب، وغيره عكس ذلك، وللأسف كل ذلك هراء وغباء فكيف نتعشم من دولة يحكمها اللوبي الصهيوني وداعمة بكل ما تملك للعدو، ومن يسمع اليوم أكثر من تصريح يصدر عن البيت الأبيض وبكل وقاحة يرددون بأنهم داعمو إسرائيل مهما صنعت وقتلت وأبادت، داعمون كل أنواع الإبادة والقتل الحقير؛ لهذا وجب علينا أن نفيق من هذا الكابوس الانتخابي الذي لا يخدم الأمة الإسلامية.

للأسف وصل بنا الحد أن نتعشم بدعم الفائز من الحكومات الصهيونية وأحيانا نضم أصواتنا بأن الليكود أفضل من حزب العمل للفلسطينيين وأحيانا العمل أفضل، وهذا هو الغباء بعينه، أفيقوا واستفيقوا ما عاد هناك وقت لممارسة هذه الأشكال من الغباء التلقيني والمكتسب من هفوات، وتغييب دور الشرفاء في الأمة.

سبق أن قلت في مقالات سابقة أن الغباء المركب أن تشتكي بظلمك عند ظالمك، وتطلب منه أن يقف ضد نفسه وتقدم له طرقك وأسرارك التي ستقاتله بها تأمنه على نفسك مخونا إخوانك والأقربين والأمة التي من المفترض تطلعها على توجهاتك.

نحن أمة لا تثق بنفسها ونحن بحاجة لعلاج روحي يعزز الثقة بالله، علاج روحي غير الذي صدره لنا الغرب تحت مسميات إسلامية متشددة.

نحن بحاجة لدين المحبة والسلام، دين وإن جنحوا للسلم.. دين قوي دين أعدوا لهم ما استطعتم من قوة، وعلى رأسها رسالة المصداقية البعيدة عن المراوغة والكذب التي أحلها بعض مدعي الإسلام.

لا يهمني فازت هي أم هو، نحن بحاجة لأن نفوز نحن على أنفسنا وعجزنا وقهرنا وعمالتنا وتنصرنا وتهوّدنا.. نحن بحاجة للجلوس مع الذات ومع الله من منظور الطهر ونذم الفرقة، منظور المحبة ومعالجات كل العيوب التي فرقت الأمة.

فوزنا أن نطور مجتمعاتنا الإسلامية صناعيا وزراعيا..

فوزنا أن نوجه زكاة الدول العربية الغنية للقضاء على الفقر والمرض والجهل..

فوزنا أن نقوم بدور معاذ بن جبل في اليمن عندما وصل للاكتفاء بتوزيع الزكاة لكل فقراء اليمن، حتى أن الزكاة فاقت مسلمي اليمن، وتحول الفائض لباقي الأمة ضمن الخلافة الإسلامية.

لا يهمني من فاز، يهمني أن نفوز على أنفسنا من منطلق أحب لأخي ما أحبه لنفسي والله، وهذا أسهل مما نتصور، والمعجزة إذا نجحنا فسوف يقتدي العالم بنا، وسيكون الإسلام هو المبتغى والحلم.

ملابس تساعد على مكافحة ارتفاع درجات الحرارة

عبد الحكيم محمود

طور فريق من الباحثين الدوليين بقيادة جامعة جنوب أستراليا نسيجًا طبيعيًا يمكن لسكان المناطق الحضرية الحارة ارتداؤه للتصدي لارتفاع درجات الحرارة في المدن في جميع أنحاء العالم، بسبب المباني والإسفلت والخرسانة.

فمع تزايد موجات الحر، توفر المنسوجات المبردة التي يمكن دمجها في الملابس والقبعات والأحذية وحتى أسطح المباني لمحة عن المستقبل حيث قد لا تكون هناك حاجة إلى مكيفات الهواء التي تنبعث منها غازات الاحتباس الحراري في مدننا.

كيف يعمل نسيج التبريد؟

يقول المهندسون من جامعة تشنغتشو وجامعة جنوب أستراليا إن النسيج القابل للارتداء مصمم ليعكس ضوء الشمس ويسمح للحرارة بالهروب، مع حجب أشعة الشمس وخفض درجة الحرارة.

ويعد هذا النسيج بتوفير الراحة لملايين من سكان المدن الذين يعانون من درجات حرارة أكثر دفئًا وأقل راحة بسبب تغير المناخ العالمي وقلة المساحات الخضراء.

يقول الباحث الزائر في جامعة جنوب أستراليا يانغزي هو: "إن النسيج يستفيد من مبدأ التبريد الإشعاعي، وهي عملية طبيعية حيث تطلق المواد الحرارة في الغلاف الجوي، وفي النهاية إلى الفضاء، على عكس الأقمشة التقليدية التي تحتفظ بالحرارة، فإن هذه المنسوجات مصنوعة من ثلاث طبقات مصممة لتحسين التبريد، حيث تسمح الطبقة العلوية المصنوعة من ألياف البولي ميثيل بنتين بتوزيع الحرارة بشكل فعال وتعمل الطبقة الوسطى، المكونة من أسلاك نانوية فضية، على تعزيز قدرة القماش على عكس الضوء، مما يمنع وصول الحرارة الإضافية إلى الجسم، كما تعمل الطبقة السفلية المصنوعة من الصوف على توجيه الحرارة بعيدًا عن الجلد، مما يضمن بقاء مرتديها منتعشين، حتى في أكثر البيئات الحضرية حرارة."

ويضيف يانغزي هو: "في تجربتنا، عندما تم وضع القماش عموديًا، وجد أنه أكثر برودة بمقدار 2.3 درجة مئوية من المنسوجات التقليدية، وأكثر برودة بمقدار 6.2 درجة مئوية من البيئة المحيطة عند استخدامه كغطاء سطحي أفقي، حيث إن قدرة القماش على خفض درجات الحرارة بشكل سلبي توفر بديلاً مستدامًا لتكييف الهواء التقليدي، مما يوفر توفيرًا للطاقة ويقلل الضغط على شبكات الطاقة أثناء موجات الحر."

تطبيقات ابعد من الملابس

ووفقا للبيان الصادر من جامعة جنوب استراليا، يقول الباحثان في جامعة تشنغتشو جينجنا تشانج والأستاذ شيان هو ليو إن التكنولوجيا لا تعالج المشكلة المباشرة المتمثلة في جزر الحرارة الحضرية فحسب، بل تساهم أيضًا في الجهود الأوسع للتخفيف من تغير المناخ والتحرك نحو حياة حضرية أكثر استدامة.

ومن المأمول أن يتم تكييف التكنولوجيا لتطبيقات أوسع، بما في ذلك مواد البناء والأثاث الخارجي والتخطيط الحضري.

في حين أن القماش يحمل وعدًا كبيرًا، يقول الباحثون إن عملية الإنتاج الحالية مكلفة، وأن المتانة طويلة الأجل للمنسوجات تحتاج إلى مزيد من التحقيق والدعم الحكومي قبل أن يتم تسويقها.

ويضيف الباحثون "إن استعداد المستهلكين لدفع المزيد مقابل الأقمشة القابلة للارتداء يعتمد على تأثير التبريد، والمتانة، والراحة، ووعيهم البيئي".

المصادر:

البيان الصادر من جامعة جنوب أستراليا

The new fashion: clothes that help combat rising temperatures

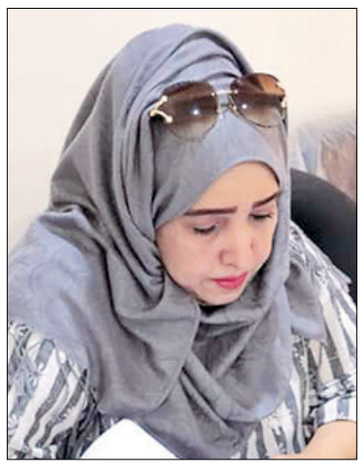
https://www.unisa.edu.au/media-centre/Releases/2024/the-new-fashion-clothes-that-help-combat-rising-temperatures/

الدراسة المنشورة في موقع ساينس دايركت

Radiation cooling textiles countering urban heat islands

https://www.sciencedirect.com/science/article/abs/pii/S209592732400642X?via%3Dihub

(برنامج البصمة) إهانة وذل وليس إعانة



أمل عياش

منذ عدة شهور طلب البرنامج من المستفيدين المقيدين لديهم استقطاب ما تبقى من الأسرة التي لم تسجل أو لم تشملها كشوفات المساعدات السابقة، خاصة وعملية التسجيل كانت تحدث بشكل مفاجئ.

تم تسجيل المستفيدين، وبالفعل هناك مستفيدون تم تسجيلهم وهم من المستحقين فعلا للمساعدات، لكن المشكلة انه تم تسجيل أسماء وعائلات غير مستحقين اطلاقا، والجميع يعرف ان وضعهم المالي ميسور، وهؤلاء تم تسجيلهم كنوع من المحاباة والوساطة والمجاملة.

والمؤلم أيضا ان تسجيل هؤلاء الـ«غير مستحقين» جاء على حساب الكثير من المعدمين والمستحقين فعلا للمساعدات، ولكن لم يتم تسجيلهم.

مع الأسف .. كان الكثير من المستحقين قد فرحوا عندما سمعوا بان برنامج البصمة سيعمل على إضافة الأسماء المتبقية من الأسر الذين لديهم مستفيدون من البرنامج .. ذهب الكبير والصغير والمريض والمعاق من جميع الفئات العمرية ذهبوا للتسجيل.

لكن .. واااا اسفاه، وأقولها بحرقة، بعد ان رأت عيني تعب الناس، ومن ثم خيبة أملهم عند الصرف بعد شهور من انقطاع.

لقد تم اعتماد أسماء الأطفال وحصلوا على المساعدات بينما تم إسقاط الآخرين، وعند السؤال لماذا تم اسقاطهم؟ يأتي الرد بسبب عدم تواجدهم اثناء جمع البيانات!

بيانات ماذا؟ ولمن؟ وليش؟ وطالما هؤلاء ليسوا مقيدين لديكم .. كيف تم اعتماد أسماء الاطفال ورفض الكبار ..؟

طبعا الرد أتى عبر رسائل البريد الـ sms " عزيزي المستفيد في برنامج الأغذية العالمي (برنامج البصمة) إبلاغك بأن أسرتك لم تعد مؤهلة للحصول على المساعدة النقدية المقدمة من البرنامج ، بناء على المعلومات التي قدمتها أسرتك في أحدث تحديث البيانات".

مع العلم بأن هذه ستكون آخر دورة صرف، هنا يكمن الذل لهذا الشعب المطحون، ان يتم استدعاء بقية الأسرة لإسقاط الأسرة كاملة بمعية المستفيد.

مع العلم بان هناك من لا يمتلك قوت يومه، وآخر بلا وظيفة، وآخرون لا يكفيهم الراتب، حتى الموظف لا يكفيه راتب.

مؤسف جدا .. كيف حولتم الناس إلى شحاتين باسم إعانة.. ثم تتشدقون بالمبادئ والإنسانية! ...عن أي إنسانية تتحدثون وأنتم تبتزون الشعب المغلوب على أمره من ويلات الحرب والفاسدين الذين يحكمون البلد.

أنتم القائمون على الاعمال المساندة لهؤلاء الفقراء، لا يمكن ان تشعروا بمعاناتهم وانتم تتقاضون آلاف الدولارات، بل انكم بهكذا تعامل تضاعفون من معاناتهم، وتحصدون بصمة احتقار وابتهالات بالانتقام سترافقكم الى آخر العمر.

وفي الاخير اقول لحكومتنا: اذلالكم لشعبكم شجع العالم على ممارسة هذا الاذلال على الشعب، في الوقت الذي يتمتع البلد بخيرات كثيرة تغنيكم وتغني الشعب ولا تجنبه التعرض لمثل هذه المواقف اللاإنسانية، حسبنا الله فيكم ونعم الوكيل.

الاكتفاء الذاتي من المنتجات الزراعية

نعائم خالد

تعتبر مسألة الاكتفاء الذاتي من المنتجات الزراعية في اليمن من القضايا الحيوية التي تحتاج إلى اهتمام أكبر من قبل الجهات المعنية. اليمن يمتلك موارد طبيعية غنية تشمل البصل، الطماطم، البطاطس، الفواكه، والأسماك، مما يجعله مؤهلاً لتحقيق الاكتفاء الذاتي وضمان استقرار الأسعار في السوق المحلية.

فالاكتفاء الذاتي يساعد في توفير الأمن الغذائي لضمان توافر المنتجات الزراعية بشكل مستمر، يساهم في تقليل الاعتماد على الواردات واستقرار الأسعار عندما تكون المنتجات متوفرة بكميات كافية، يقل الضغط على الأسعار، مما يساعد في الحفاظ على القدرة الشرائية للمواطنين بالاضافة الى تعزيز الاقتصاد المحلي لدعم المزارعين والصيادين من خلال تسويق منتجاتهم محلياً، ما يعزز من الاقتصاد المحلي ويخلق فرص عمل.

استراتيجية التوازن بين السوق المحلية والتصدير

لتحقيق التوازن بين السوق المحلية والتصدير، يمكن اتباع استراتيجيات فرض نسب معينة للتوزيع و يجب أن يتم تحديد نسبة معينة من الإنتاج يتم تسويقها محلياً وأخرى للتصدير، مما يضمن توافر المنتجات في السوق المحلية.

مع تشجيع الزراعة المستدامة يجب دعم المزارعين في اعتماد تقنيات الزراعة المستدامة لزيادة الإنتاجية وتحسين جودة المنتجات وتعديل القوانين، فمن الضروري مراجعة القوانين المتعلقة بالزراعة والتصدير، بحيث لا يتم منع التصدير بشكل كامل، بل يتم تنظيمه بما يضمن توازن السوق، لتحفيز الابتكار وتشجيع البحث والتطوير في القطاع الزراعي لزيادة كفاءة الإنتاج وتحسين سلاسل الإمداد.

إن تحقيق الاكتفاء الذاتي من المنتجات الزراعية في اليمن يتطلب تنسيقاً فعالاً بين كافة الأطراف المعنية، بما في ذلك الحكومة، المزارعين، والصيادين. من خلال وضع استراتيجيات مناسبة وتنظيم السوق، يمكن أن يصبح اليمن أنموذجاً في الاكتفاء الذاتي الزراعي، مما يساهم في تعزيز الاستقرار الاقتصادي والاجتماعي.

نصيحة لمن يهتم ..

د. عبدالناصر سنيد

نعيش حياة مليئه بالصخب نركض خلف مسميات اخترعنا لها أسماء براقه كبيره في إطار اهداف نرسم لها الخطط بتلك الدقه للوصول إليها ، لأجل هذه الأهداف نجتهد بشده ونسعى في سبيل جعل هذه الأهداف حقائق ، نرسم هذه الخطط بشكل مثالي نزيل اي تهديد أو عائق يعيق هذه الخطط أما بواسطة الوسائل السلميه أو بوسائل أخرى نعدل هذه الخطط بحسب مسار الأحداث ، قد تصبح أهدافنا اكبر تكبر معنا ومع نجاحنا ، قد نجمع الأموال وقد نتقلد المناصب ونفقد في خضم هذا النجاح ارحامنا ولكن تظل الحقيقة الازليه التي سوف نقف يوما أمامها عند نهاية المطاف وهو الحساب،

لن تنفعنا شهادة فلان حتى و ان طالت لحيته بحسن سيرتنا وسلوكنا أو تزكية خاصه من علان حتى لو كان يشغل منصب شيخ مشائخ القبائل تشيد بنزاهتنا ولن تنفعنا تقارير الجهاز المركزي للرقابه والمحاسبه التي تؤكد بالوثائق نظافة يدنا كل هذا لن يكون له اعتبار أو تقدير حتى لو صادق البرلمان وبالاجماع على صحة هذه التقارير فلن ينفعنا هذا التصديق ولو أصبح يخطى بقوة القانون،

الحياة مسيرة عجيبة نعيش فيها بين الخير والشر تارة ناخد القليل من هذا و تارة ناخد القليل من ذاك متكئين على حلم الله تبارك وتعالى نبرر أفعالنا تحت بند الضروره القصوى واحيانا تحت بند متطلبات العيش كل هذه المبررات لن تشفع لنا و ستذهب من أمام أعيننا مع ادراج الرياح

سنقف في يوم الحساب وحدنا حفاة عراة لن تأتي اي قبيله مهما ما كانت قوتها وشدة باسها لنصرتنا و سيفر منا ارحامنا وسيهجرنا اصدقائنا وندمائنا وسنعلق كل املنا على رحمة الله تبارك وتعالى، قد يكون الوقت قد فات لدى اصحاب القبور ولكن الوقت لم يفت بعد لمن لازال يعيش على ظهر هذه الأرض فالعمر مهما ماطال أو قصر فإننا ذاهبون لا محاله إلى المقابر ، خياراتنا في يوم الحساب لاتبدوا ساره ولكن رحمة الله وسعت كل شي.

قاضي في محكمة صيره الابتدائيه